



EMBAJADA
DE ESPAÑA
EN MARRUECOS

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

Lengua árabe
Educación infantil: 3 años

EL OTOÑO

اللغة العربية

التعليم الأولي : ثلاث سنوات

فصل الخريف

كتاب التلميذ
Libro del alumno





MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Dirección General de Relaciones Internacionales

Subdirección General de Cooperación Internacional

Título: Lengua árabe. Educación Infantil: 3 años. El otoño. Libro del alumno

Autores:

Hassan El Harchal

Mohamed El Ouarit

Fatima Tawgui

Loubna Toumsy

Naima Zeroual

Dibujos: Abderrafie El Ghayyat

Coordinación de la publicación: Rafael Monclova Fernández

Consejero de Educación: José Amador Crespo Redondo

Edita:

© 2009 SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA

Subdirección General de Documentación y Publicaciones

Embajada de España en Marruecos

Consejería de Educación

9, Av. Marrakech.10.000 Rabat (Marruecos)

Telf.: +212 (0) 537767558 / 59 – Fax: +212 (0) 537767557

<http://www.educacion.es/exterior/ma/es/>. e-mail: consejeria.ma@educacion.es

Diseño y maqueta: Rafael Monclova Fernández / Scriptura - Rabat

NIPO: 820-09-275-5

ISBN: 978-9954-39-010-8

Depósito legal: 2009MO3117

Imprime: Scriptura - Rabat

El otoño

فصل الخريف

Mi árbol está triste

شجرتي حزينة



Hassan El Harchal
Mohamed El Ouarit
Fatima Tawgui
Loubna Toumsy
Naima Zeroual

Ilustraciones: Abderrafie El Ghayyat

Coordinador: Rafael Monclova Fernández



1



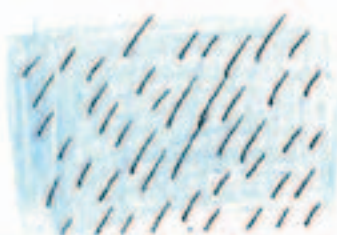
2



3



4









أنشودة:

شجرتي حزينة

أغصانها عارية

أوراقها البنية

على الأرض مرمية.



1



- مريم: أنظر يا كمال ، شجرتي حزينة.
- كمال: لماذا يا مريم؟
- مريم: لقد فقدت أوراقها.

2



- كمال: كيف تفقد الأشجار أوراقها؟
- مريم: تهب الرياح فتسقط على الأرض.
- كمال: لماذا تسقط الأوراق؟
- مريم: لأنه فصل الخريف.

3



- كمال: أنظري يا مريم إلى السحب السوداء في السماء.
- مريم: نعم يا كمال ، المطر سينزل

4



- كمال: هل عندك مظلة؟
- مريم: نعم ، اشتراها لي أبي.

أهداف الوحدة:

- ملاحظة التغيرات الجوية: علامات فصل الخريف.
- اكتساب الرصيد اللغوي الخاص بالوحدة.
- استعمال الأساليب الواردة في الوحدة الديدانكتيكية.
- حفظ وإنشاد نشيد الوحدة.

المحتويات:

الرصيد اللغوي:

- الأسماء: شجرة - أوراق - رياح - سحب - سماء - مطر - مظلة - أبي .
- الأفعال: انظر - تسقط - تهب - ينزل - اشترى .
- أدوات الإستفهام: لماذا - كيف - هل .
- الحروف: من - إلى - في .

الأساليب:

- انظر يا خديجة الى
- هل عندك مظلة ؟ هل عندك
- نعم ، اشتراها لي أبي . نعم ، اشترتها لي أمي .

أنشودة:

شجرتي حزينة
شجرتي حزينة أغصانها عارية
أوراقها البنية على الأرض مرمية

ملاحظات للأبوين:

- بالإضافة إلى عمل المجموعة التعليمية، على الأسرة أن تعاونها وتشجع تعلم التلاميذ في الدار ولذلك:
- قراءة القصة معهم
- تبادل أسئلة وأجوبة عن التمرينات
- اللعب مع التلاميذ

Unidad didáctica: El otoño

Tema: mi árbol está triste

Nivel: 3 años

Objetivos de la unidad:

- Observación de los cambios del clima: señales del otoño.
- Adquisición del vocabulario específico de la unidad.
- Usar las expresiones que aparecen en la unidad.
- Aprender y cantar la canción de la unidad.

Contenidos:

Vocabulario

Nombres: Árbol – hojas – viento – nubes – cielo – lluvia – paraguas – mi padre.

Verbos: Mira – (se) cae – sopla (el viento) - baja/cae - comprar.

Elementos de interrogación: Por qué - cómo.

Letras: En - hacia – de.

Estructuras

Jadiya mira a...

¿Tienes paraguas?

Si, me la compró mi padre. – Si, me la compró mi madre.

La canción

Mi árbol está triste.

Nota para madres y padres

Además de la labor del equipo docente, la familia, debe colaborar y fomentar el aprendizaje de sus hijos en casa.

- Leer con ellos el cuento.
- Formular y contestar preguntas sobre las actividades.
- Practicar juegos con los niños, etc.



EMBAJADA
DE ESPAÑA
EN MARRUECOS

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN